



大会

Distr.: General
12 February 2007

第六十一届会议
议程项目 10

2006 年 12 月 4 日大会决议

[未经发交主要委员会而通过(A/61/L. 27 和 Add. 1)]

61/28. 钻石在助长冲突方面所起的作用：切断毛坯钻石非法交易与武装冲突之间的联系，以协助防止和解决冲突

大会，

认识到冲突钻石贸易仍然是国际社会严重关切的问题，这种贸易与助长武装冲突、反叛运动颠覆或推翻合法政府的活动以及非法贩运和扩散军事装备，特别是小武器和轻武器直接有关，

又认识到冲突钻石贸易所助长的冲突对有关国家人民的和平、安全和保障产生破坏性影响，而且在这类冲突中发生有计划的严重侵犯人权行为，

注意到这些冲突对区域稳定产生不利影响，并注意到《联合国宪章》为各国规定的维持国际和平与安全的义务，

因而**认识到**，必须继续采取行动遏制冲突钻石贸易，

回顾金伯利进程的主要目标是不让非法钻石进入合法贸易，

铭记着合法钻石贸易给生产国带来好处，强调需要继续采取国际行动，防止冲突钻石问题对合法钻石贸易产生不利影响，因为合法钻石贸易对许多生产国、出口国和进口国的经济，特别是发展中国家的经济，作出重大贡献，

注意到世界上出产的大多数毛坯钻石来源合法，

回顾《宪章》和安全理事会关于冲突钻石的所有相关决议，决心协助和支持这些决议规定的各项措施的执行，

又回顾安全理事会在 2003 年 1 月 28 日第 1459(2003) 号决议中坚决支持金伯利进程证书制度，¹ 认为它对打击冲突钻石的贩运作出宝贵贡献，

欣见非洲钻石生产国发起的金伯利进程作出了重大贡献，

满意地注意到金伯利进程证书制度的实施继续有助于减少冲突钻石助长武装冲突的机会，将有助于保护合法贸易，确保有关冲突钻石贸易的各项决议得到有效执行，

回顾大会在 2000 年 12 月 1 日第 55/56 号、2002 年 3 月 13 日第 56/263 号、2003 年 4 月 15 日第 57/302 号、2004 年 4 月 14 日第 58/290 号、2004 年 12 月 15 日第 59/144 号决议和 2005 年 12 月 20 日第 60/182 号决议中，要求拟订、执行及定期审查关于建立一个简单、有效和实用的国际毛坯钻石证书制度的各项提案，

为此**欣见**以不妨碍合法钻石贸易，也不对各国政府或钻石业，尤其是小生产者造成太重负担和不阻碍钻石业发展的方式，实施金伯利进程证书制度，

又欣见，代表七十一个国家（其中包括欧洲联盟委员会代表的欧洲联盟二十五个成员国）的四十七个金伯利进程参与者决定以参加金伯利进程和实施金伯利进程证书制度的方式，来解决冲突钻石问题，

还欣见钻石业，尤其是世界钻石理事会以及民间社会已经并继续作出重大贡献，协助国际社会努力遏制冲突钻石贸易，

欣见世界钻石理事会宣布的对钻石实行自愿性自管的举措，并确认，如 2002 年 11 月 5 日《关于金伯利进程毛坯钻石证书制度的因特拉肯宣言》² 所述，这种自愿的自管制度将有助于确保各国内部管制毛坯钻石的制度行之有效，

为此**赞赏**金伯利进程 2006 年 11 月 6 日至 9 日在哈博罗内召开全体会议，根据参与者、民间社会和世界钻石理事会的呼吁作出决定，促请参与者采用更严格的内部控制标准，同时采取措施，为有效控制从开采到出口的各个阶段提供更明确的指导，加强政府对钻石业的监督，抽查行业遵守情况，

赞赏地注意到金伯利进程在包容并纳的基础上开展审议工作，让相关的利益攸关者参与，其中包括生产国、进出口国、钻石业和民间社会以及申请者，

认识到应充分尊重国家主权，奉行平等、互利和协商一致的原则，

又认识到，2003 年 1 月 1 日生效的金伯利进程证书制度只有在所有参与者都拥有必要的国家立法和有效和可信的内部管制制度，确保其境内毛坯钻石的生

¹ 见 A/57/489。

² 同上，附件 2。

产、出口和进口链中不再有冲突钻石时，才具有可信性，同时考虑到，由于生产方式和贸易做法不同和这方面的体制管制不同，可能需要采用不同方法来达到最低标准，

1. **重申继续坚决支持**金伯利进程证书制度¹和整个金伯利进程；
2. **认识到**金伯利进程证书制度有助于确保安全理事会制裁冲突钻石贸易的相关决议得到有效执行，起防止今后冲突的作用，要求全面执行安理会针对助长冲突的毛坯钻石，特别是冲突钻石非法贸易的现行措施；
3. **又认识到**国际社会为解决冲突钻石问题作出的努力，其中包括金伯利进程证书制度，对在安哥拉、刚果民主共和国、利比里亚和塞拉利昂解决冲突和巩固和平，作出了重大贡献；
4. **注意到**安全理事会 2005 年 12 月 15 日第 1643(2005)号决议吁请西非洲区域尚未参加金伯利进程的国家加紧努力，参加该进程，强调尽可能广泛地参加金伯利进程证书制度至关重要，敦促所有会员国通过参加进程、积极参与证书制度和遵守其规定，来促进进程的工作；
5. **赞赏地注意到**金伯利进程主席依照第 60/182 号决议提交的报告，³向参与该进程的各国政府、区域经济一体化组织、钻石业和民间社会表示祝贺，祝贺它们为拟订、实施和监测金伯利进程证书制度作出了贡献；
6. **注意到**世界贸易组织总理事会 2003 年 5 月 15 日作出决定，允许为执行金伯利证书制度采取的措施享有豁免，有效期为 2003 年 1 月 1 日至 2006 年 12 月 31 日；⁴并注意到总理事会 2006 年 11 月 17 日决定将豁免延长到 2012 年 12 月 31 日；⁵
7. **满意地注意到**，根据大会第 60/182 号决议第 7 段，已开始了体现科特迪瓦钻石生产情况的“足迹”的初步描绘工作，鼓励迅速着手进一步开展工作，为其他钻石生产商描绘同样的足迹；
8. **赞赏地注意到**金伯利进程为按照安全理事会第 1643(2005)号决议的要求，编写关于科特迪瓦生产和出口的毛坯钻石数量的详细评估报告作出了贡献，确认该进程同联合国科特迪瓦行动进行了合作，要求全面执行 2005 年 11 月 15 日至 17 日在莫斯科举行的进程全体会议就科特迪瓦境内非法生产钻石问题通过的决议，并鼓励进程继续与联合国合作解决这一问题；

³ A/60/589，附件。

⁴ 世界贸易组织，WT/L/518 号文件。可查阅 <http://docsonline.wto.org>。

⁵ 世界贸易组织，G/C/W/559/Rev.1 号文件。可查阅 <http://docsonline.wto.org>。

9. **又赞赏地注意到**金伯利进程采取行动，处理科特迪瓦问题专家组在提交安全理事会的报告中提出的关注，即科特迪瓦的钻石据称正在通过第三国进入合法贸易渠道；⁶

10. **欣见**金伯利进程新成立了关于个体生产冲积金刚砂问题的工作组，由安哥拉主持，将研究冲积金刚砂个体生产者特别关注的问题，进一步协助执行现有的关于改进对冲积金刚砂生产的内部管制的宣言，鼓励潜在捐助者提供能力建设援助，以便更有效地执行金伯利进程证书制度；

11. **赞赏地注意到**金伯利进程及其主席对安全理事会关于利比里亚的第1521(2003)号决议所设委员会的工作作出的贡献，包括提交报告，阐述金伯利进程专家对利比里亚进行访问的结果，以及利比里亚在按照安全理事会第1521(2003)号决议，建立必要的内部管制和采取其他措施以满足进程最低要求方面取得的进展，欣见联合国利比里亚特派团、美利坚合众国和其他捐助者对这些努力作出的贡献，鼓励所有能够提供帮助者为利比里亚提供帮助；

12. **又赞赏地注意到**金伯利进程证书制度三年期审查的结论和金伯利进程在哈博罗内举行的全体会议通过的提议，并指出，及时采用这些建议将会加强和巩固进程，因此鼓励及时采用这些建议；

13. **确认**同行审议机制和收集及提交统计数据是非常重要的监测工具，是有效实施金伯利进程证书制度必不可缺的，并为此：

(a) 欣见在金伯利进程证书制度中建立同行审议机制方面取得了重要的进展，鼓励其余的参与者接受为自愿审查而进行的来访，赞赏地注意到金伯利进程打算在 2007 年开展第二轮审查访问；

(b) 又欣见在收集及提交关于毛坯钻石的生产和贸易的统计报告方面取得了进展，鼓励金伯利进程所有参与者提高数据质量，并为此赞赏在哈博罗内举行的全体会议决定公布按价值和数量开列的金伯利进程贸易和生产综合数据，以及 2004 年和 2005 年发出的证书数目；

14. **赞赏地注意到**各捐助者提供的援助和开展的能力建设工作，鼓励其他捐助者为金伯利进程参与者提供财务和技术专业知识，帮助它们制订更严格的监测和管制措施；

15. **非常感激地确认** 2006 年金伯利进程主席博茨瓦纳对遏制冲突钻石贸易作出的贡献，欢迎 2007 年欧洲共同体接任主席和印度接任副主席；

16. **请**金伯利进程主席向大会第六十二届会议提交关于进程实施情况的报告；

⁶ 见 S/2006/735。

17. **决定**将题为“钻石在助长冲突方面所起的作用”的项目列入大会第六十二届会议临时议程。

2006 年 12 月 4 日

第 64 次全体会议